

**Saksa-Hardthausen: Lämmönvaihtimet ja ilman tai muiden kaasujen nesteytyslaitteet**

OJ S 139/2020 21/07/2020

**Hankintailmoitus****Tavarat****Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) — Lampoldshausen

Postiosoite: Langer Grund

Postitoimipaikka: Hardthausen

NUTS-koodi: DE118 Heilbronn, Landkreis

Postinumero: 74239

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: [markus.schlipf@dlr.de](mailto:markus.schlipf@dlr.de)

Puhelin: +49 6298/280

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: [www.dlr.de](http://www.dlr.de)**I.3. Viestintä**

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:

<https://www.subreport.de/E41779125>

Lisätietoja saa edellä mainittu osoite

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä sähköisesti osoitteessa:

<https://www.subreport.de/E41779125>

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä edellä mainittuun osoitteeseen

**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Muu tyyppi: Legal person who performs non-commercial tasks in the general interest

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Muu toimiala: Research and development

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

Zero Emission — H2-Liquifier (Lot 110)

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

42511000 Lämmönvaihtimet ja ilman tai muiden kaasujen nesteytyslaitteet

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Tavarahankinnat

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

At the DLR test site in Lampoldshausen, DLR operates several facilities for the purpose of testing liquid chemical propellant rocket engines in the framework of the civil European space program. The cryogenic media supply system of the test benches shall be equipped with a H<sub>2</sub>-Liquifier.

— H<sub>2</sub>-Liquifier with a production rate of 100-150L/h or 50-80 t/year;

— Control system to be integrated into or adjusted according to existing system.

#### **II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo**

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: DE Deutschland

NUTS-koodi: DE1 Baden-Württemberg

NUTS-koodi: DE11 Stuttgart

NUTS-koodi: DE118 Heilbronn, Landkreis

Pääasiallinen suorituspaikka: 74239 Hardthausen.

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

At the DLR test site in Lampoldshausen, DLR operates several facilities for the purpose of testing liquid chemical propellant rocket engines in the framework of the civil European space program. The cryogenic media supply system of the test benches shall be equipped with a H<sub>2</sub>-Liquifier.

— H<sub>2</sub>-Liquifier with a production rate of 100-150L/h or 50-80 t/year;

— Control system to be integrated into or adjusted according to existing system.

#### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

#### **II.2.6. Arvioitu arvo**

#### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Alkamispäivä: 01/10/2020 päättymispäivä: 31/12/2021

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

#### **II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

#### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

Bidders who are not sending the required qualifying documents will not be considered.

### **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot**

---

#### **III.1. Osallistumisvaatimukset**

### **III.1.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

- 1) specific declarations concerning reasons for exclusion according to sections 123 and 124 GWB;
- 2) proof of entry in the commercial register.

### **III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

- 1) total turnover 2017 - 2019;
- 2) insurance certificate.

### **III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

- 1) 2 reference projects not older than 10 years;
- 2) staff (professional qualification);
- 3) project organization (organization incl. subcontractor);
- 4) declaration of sufficient knowledge of German or English language in order to understand safety instructions at construction site;
- 5) valid ISO 9001 certificate;
- 6) application for the pre-selection process and its point 'III. Correctness of the information' are filled and signed;
- 7) if applicable, bidding consortium declaration;
- 8) if applicable, declaration of commitment for sub-contractors.

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Tarjousperusteinen neuvottelumenettely

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.5. Tietoa neuvotteluista**

Hankintaviranomainen varaa oikeuden tehdä sopimus alkuperäisten tarjousten perusteella ilman neuvottelujen toteuttamista

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

Päivämäärä: 17/08/2020 Paikallinen aika: 12:00

#### **IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

#### **IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**

Saksa, Englanti

#### **IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

Tarjouksen on oltava voimassa seuraavaan päivämäärään saakka: 31/03/2021

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### **VI.2. Tietoa sähköisistä työkuluista**

Käytetään sähköistä tilausta

Sähköinen laskutus hyväksytään

Käytetään sähköistä maksua

### **VI.3. Lisätiedot**

### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

#### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Vergabekammer des Bundes

Postiosoite: Villemombler Straße 76

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53123

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Puhelin: +49 22894990

Faksi: +49 2289499163

Internetosoite: <http://www.bundeskartellamt.de>

### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

17/07/2020